

Hai Con Ngựa

Hai con ngựa đến bờ sông
Hai con ngựa dừng lại
Nước sông vẫn chảy bình thường.
Con ngựa này nói với con ngựa kia:
"Hai đứa ta, một đứa sẽ về
một đứa đi nữa...
tao buồn ngủ!"
Con ngựa kia hớp một hớp gió:
"Mày cứ đứng đó, tao đi!"
Nước sông vẫn chảy
cuốn trôi mặt trời chiều...

Quang cảnh buồn hiu
như tan chợ
Hai con ngựa đứng chờ nước rút
Hai con ngựa đều buồn nhưng chưa con nào khóc.
Dòng sông chảy bao la hoang hôn
Vó mỗi chân chồn
Gió hú lên những tiếng buồn vô tận!

Tuyết trắng. Con sông đen.
Buồn tênh cả bình minh ngày khác.
Nước trên nguồn đổ về như thác.
Con sông gần như đầy...
Lại hết thêm một ngày...
Trời cuồn cuộn mây...
Trời cuồn cuộn mây...

Hai con ngựa đến đây
nhìn
mây trời
sông nước!
Gió thổi ngược
Bờm hai con ngựa rung rung...
Phái sau lưng của hai con ngựa là rừng
cây nghiêng lá đổ
Bên kia sông có một nụ hoa sắp nở.
Hoa Bình Minh hay hoa Hoàng Hôn?

Bên kia sông có một nụ hoa sắp nở.

Hoa Bình Minh hay hoa Hoàng Hôn?

Nguyễn Tân Trãi